

# **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government** Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

**B3J 1T3** 

Bid Fax: (902) 496-5016

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

# Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique Acquisitions 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 3C9 Nova Scot

**Travaux publics et Services** gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
Manual Engine Lathes					
		Amendment No N° modif.			
W355B-151470/A		004			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
W355B-15-1470			2014-12-01		
GETS Reference No N° de référence de SEAG					
PW-\$HAL-309-9354					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
HAL-4-73097 (309)					
Solicitation Closes - L'invitation prei	nd f	in	Time Zone		
at - à 02:00 PM			Fuseau horaire		
on - le 2014-12-08			Atlantic Standard Time		
			AST		
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
MacNeil, Blaine A.			hal309		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(902) 496-5180 ( )			902) 496-5016		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address				
Raison sociale et adresse du fournisseur/de	e l'entrepreneur			
Telephone No N° de téléphone				
Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm			
(type or print)				
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/				
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caracte	ères d'imprimerie)			
Signature	Date			

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation W355B-151470/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W355B-15-1470

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier HAL-4-73097 Buyer ID - Id de l'acheteur

hal309

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

#### Modification no 4

Veuillez prendre note des commentaires des soumissionnaires, des réponses et des révisions qui suivent.

- 1. Au point 2.0, Équipement standard :
- 2.3.) Mandrin indépendant à quatre (4) mâchoires de 12 po de diamètre, mâchoires pleines réversibles et contrepoupée, Bison série 3245

Le mandrin à quatre mâchoires demandé n'existe pas et aucun fournisseur ne peut répondre à ce besoin, ce qui disqualifie par conséquent toute soumission. Le mandrin indépendant à quatre mâchoires de 12 po de diamètre Bison série 3245 n'existe pas; la série 3245 n'est que pour les mandrins à serrage concentrique. L'équivalent dans la série à quatre mâchoires est le 4344.

Réponse : Il y a eu une erreur de numéro de pièce. Changez le 2.3.) existant pour le 2.3.) Mandrin indépendant à quatre mâchoires de 12 po de diamètre, Bison série 4334 ou équivalent.

#### Révision de la DP :

Au point 2.0, Équipement standard, 2.3: Supprimer le paragraphe entier;

Insérer : « Mandrin indépendant à quatre mâchoires de 12 po de diamètre, Bison série 4334 ou équivalent. »

2. Aucun fabricant ne peut dire que la dureté de sa machine est de 50 à 55 à l'échelle C de Rockwell à une profondeur de 0.125 po sans procéder à des essais destructifs de chaque machine, et la dureté sera de 50 à 55 à l'échelle C de Rockwell à la surface, mais diminuera rapidement à une profondeur de 0.125 po.

Réponse : Modifier 1.5 Construction du banc B.) 2.) 1.5.) B-2.) Le banc de tour doit être durci selon une dureté sur l'échelle C de Rockwell de 45 à 55 à une profondeur minimale de 1,25 mm (0.050 po)

## Révision de la DP :

À 1.5.) Construction du banc, B) 2.): Supprimer le paragraphe en entier;

Insérer : « Le banc de tour doit être durci selon une dureté sur l'échelle C de Rockwell de 45 à 55 à une profondeur minimale de 1,25 mm (0.050 po).

\*Le document de certification doit accompagner la soumission. »

3. Le besoin formulé au point Accessoires 3.2 « Vis de roulement à bille de précision sur coulisseau transversal » a été enlevé de la liste des besoins.

## **Révision de la DP : (Supprimer Accessoires 3.2)**

Au point 3.0.) Accessoires, 3.2.) : Supprimer le paragraphe en entier.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.